Philips Streamium Wireless Music Station

WAS6050

Snelstartgids Voorbereiden Aansluiten 2





Wat zit er in de doos?



Wireless Music Station WAS6050





1-wegs afstandsbediening met 2 AAA-batterijen

Snelstartgids



Gebruikershandleiding



1 AC-netsnoer



CD PC Suite

33

Hoeksteun/wandsteun met schroeven

Voordat u de afstandbediening gaat gebruiken: Plaats de batterijen (zie afbeelding).



Deze handleiding gebruiken

lk wil ...

Zie pagina('s):

Aansluiten:

het Station aansluiten op het thuisnetwerk/PC 3	A / B
(afzonderlijk verkrijgbaar)	40
Afspelen:	
muziek streamen van een PC	5 A
muziek afspelen van een draagbaar	
audioapparaat (AUX)	5 B
HD-muziek (Vaste schijf) afspelen van het Center	
(afzonderlijk verkrijgbaar)	60
de muziek me laten achtervolgen naar een andere ruimte	60
luisteren naar FM-radio	6 E
luisteren naar internetradio* 30/B	+ 7 🕞
Meer informatie:	
FAQ - Veelgestelde vragen	8
controleren welke producten er compatibel zijn	
met het apparaat	8

* Voor de functie internetradio hebt u breedband-internettoegang nodig.

Voorbereiden

Knoppen op het Station

Op de bovenzijde zitten aanraaktoetsen die gevoelig zijn voor druk en vocht.

1

Bovenziide



- **MUSIC FOLLOWS ME**
- 2 Display
- 3 DBB (Dynamic Bass Boost)
- 4 + VOL -
- **5 <** / **>** / **▲** / **▼** Navigatieknoppen
- 6 (Stop)
- 7 OK / ► (Bevestigen/afspelen en onderbreken)
- 8 ▶ (Volgende nummer)
- 9 (Vorige nummer)
- **10 MENU**
- **11 HOME**
- 12 也

1

13 INCREDIBLE SURROUND

(Incredible Surround-geluid)

14 SMART EQ (Smart Equalizer)

Ethernet-aansluiting 2 AUX-aansluiting

15 Wi-Fi-antenne

Zijpaneel



Achterzijde



- Aansluiting netvoeding 1
- 2 FM-antenne
- 3 Schroefgaten voor bevestiging van wandsteun
- Subwoofer 4

Tip

U kunt de hoeksteun (meegeleverd) bevestigen zodat u gemakkelijker bij de bovenkant kunt: Raadpleeg de gebruikershandleiding voor meer informatie over het bevestigen van de hoeksteun voor wandmontage.



B Knoppen op de afstandsbediening



- 1 (Aan/stand-by/energiebesparende stand-by)
- **2 FMTUNER**
- 3 HOME
- **4 SEARCH**
- 5 VIEW
- 6 MENU
- 7 </ >
- 8 OK, ►/II
- 9 🕨
- 10 🔳
- 11 + VOL -
- **12 MUTE**
- 13 SHUFFLE (3 def)
- 14 REPEAT (2 abc)
- 15 INCR.SURR. (6 mno)
- 16 DBB (5 jkl)
- 17 RDS/NEWS (9 wxyz)
- 18 SAME GENRE (8 tuv) 19 MUSIC FOLLOWS ME
- 20 (0 _)
- 21 MUSIC BROADCAST
- 22 SAME ARTIST (7 pqrs)
- 23 SMART EQ (4 ghi)
- 24 SLEEP (1 .,?!'@-_:;/)
- 25 SCROLL ▲, ▼
- 26 CLEAR / 🛤
- 27 REC •
- 28 MARK/UNMARK (0 ...)
- 29 AUX
- 30 CD/MP3-CD
- 31 HD



\Lambda Sluit het Station aan op netspanning



B Sluit het Station aan op een thuisnetwerk/PC

In dit gedeelte leest u hoe u heel eenvoudig een draadloze verbinding tussen het Station en uw thuisnetwerk/PC kunt maken.

Wanneer u het Station aansluit op een netwerk

- · Kunt u de functie internetradio gebruiken
- · Kunt u verbinding maken met internet voor firmware-updates
- · Kunt u muziek overbrengen van de harde schijf van de PC naar het Station

Voorbeeld van een aansluiting:



Dit is de meest gebruikte aansluiting voor een thuisnetwerk. Uw thuisnetwerk is mogelijk beveiligd. Houd uw netwerkwachtwoord of encryptiesleutel bij de hand. 1 Controleer of het Station is ingeschakeld.

2 Druk op MENU.

3 Selecteer Instellingen > Netwerk >

- Draadloos (als uw router beschikt over de 802.11b/g draadloze functie)
- **Vast** (als u een Ethernet-kabel gebruikt om de PC of het netwerkapparaat aan te sluiten op uw thuisnetwerk)
- > Het Station geeft een lijst met netwerken weer die binnen bereik zijn.
- 4 Druk op \triangle of ∇ en vervolgens op \triangleright om uw thuisnetwerk te selecteren.
- 5 Voer met de alfanumerieke knoppen de encryptiesleutel in (als u dat wordt gevraagd) en druk op ►.
- 6 Selecteer
 - Automatisch, als uw router geschikt is voor IP-adressen en netwerkinstellingen (geschikt voor DHCP).
 - **Statisch**, als u IP-adressen moet invoeren om nieuwe apparaten aan uw thuisnetwerk toe te voegen.
 - > Op het display wordt weergegeven: Inst. toep.?

7 Selecteer Ja.

8 Druk op ▶ om het configureren te voltooien.

C Voeg het Station toe aan het netwerk van een Center (afzonderlijk verkrijgbaar):

Op het Center:

1 Zorg dat het Center in de HD-modus staat.

- 2 Druk op MENU om het schermmenu te openen.
- 3 Druk op \blacktriangle of \checkmark en vervolgens op \triangleright om **Station Management** (Mgnt) te selecteren.
- 4 Druk op \blacktriangle of \triangledown en vervolgens op \triangleright om **Nw station toev.** te selecteren.
 - > Het Center zoekt naar het nieuwe station.

Op het Station:

- 1 Sluit het Station aan op netspanning:
- 2 Schakel het Station in. Als u het Station voor de eerste keer inschakelt, drukt u op ▲ of ▼ en vervolgens op ▶ om de taal te selecteren. Als u het Station al met een Center gebruikt, drukt u op MENU, gevolgd door ▲ of ▼, en vervolgens drukt u op ▶ om de Installatiemodus te selecteren.
 - > Op het display wordt weergegeven: Center gevonden. Bezig met configuratie. Even geduld... Op het display wordt weergegeven: Bezig met verbinding maken met Center...

Op het Center:

1 Wanneer het Station is gevonden, drukt u op STOP ■ om het zoeken naar het nieuwe Station te beëindigen.

Tip: Draai voor een betere Wi-Fi-ontvangst aan de Wi-Fi-antenne of pas de locatie van het Center en het Station aan.

3 Genieten

A Muziek streamen van een PC

U kunt rechtstreeks muziek streamen naar het Station vanaf een PC zonder bestanden over te brengen.

Voor Windows XP/Vista:

- 1 Zorg ervoor dat de beheerdersrechten op de PC zijn ingeschakeld.
- 2 Plaats de CD PC suite in de computer.
- 3 Klik op Windows Media Player 11 installeren om de installatie van Windows Media Player te starten.

Op de PC:

- 1 Klik op Start > Programma's > Windows Media Player.
- 2 Klik in de Windows Media Player-interface op de vervolgkeuzelijst **Bibliotheek** en selecteer **Meer opties...**.
- 3 Selecteer in de Bibliotheek-interface Delen configureren.
- 4 Schakel in het pop-upvenster Media delen het selectievakje Mijn mediabestanden delen in en klik op OK.
 - > Wanneer de **WAS6050** is aangesloten op uw thuisnetwerk wordt in het venster een <u>A</u> weergegeven.
- 5 Klik op het pictogram **WAS6050**.
- 6 Klik op Toestaan en vervolgens op OK.

Op het Station:

- 1 Druk op HOME.
- 2 Druk op \blacktriangle of \triangledown en vervolgens op \triangleright om de UPnP-modus in te schakelen.
 - > Op het display wordt weergegeven: Bezig met zoeken naar UPnP-servers, gevolgd door de lijst met mediaservers.
- 3 Druk op \blacktriangle of \checkmark en vervolgens op \triangleright om uw PC te selecteren.
- 4 Druk op ▶.

Tip: Ga naar de volgende website om Microsoft Windows Media Player 11 te downloaden: http://www.microsoft.com/windows/windowsmedia/download.

B Muziek afspelen van een draagbaar audioapparaat (AUX)

1 Sluit een audiokabel (niet meegeleverd) aan op de AUX-aansluiting en op het draagbare audioapparaat:



- 2 Start het afspelen via het draagbare audioapparaat.
 - > U hoort het geluid van het apparaat via het Music Station.



2 Druk op \blacktriangle of \checkmark en vervolgens op \triangleright om uw keuze te selecteren.

🕞 Internetradio*

Als u de functie internetradio voor de eerste keer wilt gebruiken, dient u uw product eerst te registreren met een geldig e-mailadres:

- 1 Zorg ervoor dat het Music Station is ingeschakeld.
- 2 Zorg ervoor dat het Music Station is verbonden met internet.
- 3 Zorg voor een geldig e-mailadres.
- 4 Gebruik de afstandsbediening van het Music Station voor het registratieproces.
- 5 Druk op het Music Station op HOME.
- 6 Selecteer Radio > Internetradio.
 - > Het registratievenster voor internetradio verschijnt.
- 7 Druk op de ALFANUMERIEKE KNOPPEN op de afstandsbediening om een geldig e-mailadres in te voeren.
- 8 Druk op ▶.
 - > Op het display wordt bevestigd dat er een e-mailbericht naar uw adres is verzonden.
- 9 Controleer op de PC of u een bericht hebt ontvangen van ConsumerCare@philips.com met als onderwerp Uw registratie bij Streamium....
- **10**Volg de instructies in het e-mailbericht om uw registratie op de website van Philips te voltooien.
 - > Het display van het Music Station keert terug naar het Radiomenu. Het e-mailadres wordt opgeslagen in het geheugen.

Druk op HOME om terug te keren naar het menu Home.

Naar internetradio* luisteren

- 1 Zorg ervoor dat het Music Station is ingeschakeld.
- 2 Zorg ervoor dat het Music Station is verbonden met internet.
- 3 Druk op HOME.

4 Selecteer Radio > Internetradio > Gebruiker > Services.

- > De servicelijst wordt weergegeven.
- 5 Druk op Δ om uw keuze uit de lijst te selecteren. Voorbeelden: **RadiolO**, Live365.
- 6 Druk op ▶.
- 7 Druk op ▲/▼ om het station te selecteren en druk op ►. Druk op HOME om terug te keren naar het menu Home.

7

FAQ - Veelgestelde vragen

Gel.

Ik hoor geen geluid of het	•	Druk op + VOL - om het volume te verhogen.
geluid is slecht.	•	Druk nogmaals op de knop MUTE om de geluidsweergave weer in te
Wat moet ik doen?		schakelen.

Radio

De radio-ontvangst is slecht.	•	Beweeg de antenne voor een betere ontvangst.
Wat moet ik doen?	•	Vergroot de afstand tussen het Music Station en uw TV of videorecorder.

Wi-Fi

ls er een maximale	Ja. De maximale afstand voor Wi-Fi-transmissie is 250 meter in een open ruimte.
zendafstand tussen een	In een thuisomgeving met massieve obstakels zoals muren en deuren wordt de
Center en het Music Station	effectieve zendafstand echter beperkt tot 50-100 meter. Zet de apparaten op
voor goede streaming?	een andere plaats als u transmissieproblemen ondervindt.
Tijdens de eerste installatie	Volg de instructies voor de installatie met een Center.
wordt op het display van het	
Music Station BEZIG MET	
ZOEKEN NAAR	
CENTER weergegeven.	
Wat moet ik doen?	
Wat kan ik doen tegen	Plaats het Music Station (en het Center, indien van toepassing) op minstens
Wi-Fi-storing van andere	drie meter afstand van dergelijke apparaten.
apparaten in hetzelfde	Gebruik een WEP/WPA-encryptiesleutel als u de draadloze verbinding op uw
frequentiespectrum	PC/thuisnetwerk installeert (raadpleeg Draadloze verbinding maken in de
(2,4 GHz), zoals Dect-	gebruikersnandleiding). Wijzig bet zenderkanaal op de storende apparaten
telefoons of Bluetooth-	 Draai de apparaten een andere kant op om de storing tot een minimum te
apparaten?	beperken.
Het bijwerken van de	1 Zorg ervoor dat de PC is aangesloten op internet.
draadloze firmware is	2 Sluit het Music Station aan op de PC met een Ethernet-kabel (afzonderlijk
mislukt.	verkrijgbaar).
Wat moet ik doen?	3 Start WADM op de PC om de firmware bij te werken (raadpleeg Bijwerken
	in de gebruikershandleiding).

WADM (Wireless Audio Device Manager)

lk heb problemen met het	•	Controleer of het besturingssysteem van de PC voldoet aan de vereisten
installeren van de WADM of		(raadpleeg Vereisten voor computerverbinding in de gebruikershandleiding).
het starten van de WADM	•	Controleer of Microsoft Windows Media Player op de computer is geïnstalleerd
na de installatie.		(raadpleeg Windows Media Player 11 installeren in de gebruikershandleiding).
Wat moet ik doen?	•	Controleer of de computer virusvrij is.
lk kan niet alle WADM-	S	chakel de antivirussoftware op de computer tijdelijk uit, want die kan van
functies gebruiken. Wat moet ik doen?	in	wloed zijn op de WADM-functies.

Compatibiliteit

Philips Streamium Wireless	De Philips Wireless Music Centers (WAC700/7000/7500,WAC3500D) zijn
Music-producten	compatibel met alle Philips Wireless Music Stations (WAS700/7000/7500)

Hulp nodig?

Gebruikershandleiding

Raadpleeg de gebruikershandleiding die u bij uw speler hebt ontvangen.

Online

Ga naar www.philips.com/welcome

Verwijdering van uw oude product



Uw product is vervaardigd van kwalitatief hoogwaardige materialen en onderdelen, welke gerecycled en opnieuw gebruikt kunnen worden.
 Als u op uw product een doorgekruiste afvalcontainer op wieltjes ziet, betekent dit dat het product valt onder de EU-richtlijn 2002/96/EC.
 Win inlichtingen in over de manier waarop elektrische en elektronische producten in uw regio gescheiden worden ingezameld.

Neem bij de verwijdering van oude producten de lokale wetgeving in acht en plaats uw product niet bij het gewone huishoudelijke afval.

Als u oude producten correct verwijdert, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

Batterijen bevatten chemische stoffen die slecht zijn voor het milieu. Lever ze daarom in op een officieel verzamelpunt.

Belangrijk

Safety

Weet wat deze veiligheidssymbolen betekenen





Deze 'bliksemschicht' waarschuwt voor ongeïsoleerd materiaal in het apparaat dat een elektrische schok kan veroorzaken. Voor uw eigen veiligheid en die van anderen is het van belang dat u het apparaat niet opent. Het 'uitroepteken' waarschuwt voor kenmerken waarvoor u de bijgesloten documentatie aandachtig dient te lezen om bedienings- en onderhoudsproblemen te voorkomen. WAARSCHUWING: om het risico van brand of een elektrische schok zo veel mogelijk te beperken mag dit apparaat niet worden blootgesteld aan regen of vocht en mogen er geen vloeistofhoudende voorwerpen, zoals vazen, op dit apparaat worden geplaatst. VOORZICHTIG: om het risico van brand of een elektrische schok zo veel mogelijk te beperken dient u de brede pin van de stekker te passen op de brede opening van het contact en volledig in te brengen.

- (1) Lees deze instructies.
- (2) Bewaar deze instructies.
- (3) Neem alle waarschuwingen in acht.
- (4) Volg alle instructies.

- (5) Plaats dit apparaat niet in de nabijheid van water.
- (6) Uitsluitend schoonmaken met een droge doek.
- (7) Geen ventilatieopeningen afdekken. Installeren volgens de instructies van de fabrikant.
- (8) Niet installeren in de nabijheid van warmtebronnen zoals radiatoren, warmeluchtroosters, kachels of andere apparaten (zoals versterkers) die warmte produceren.
- (9) Neem in landen met gepolariseerde stroom het veiligheidsdoel van de gepolariseerde of geaarde stekker in acht. Een gepolariseerde stekker heeft twee pinnen waarvan de ene breder is dan de andere. Een geaarde stekker heeft twee pinnen en een aardecontact. De bredere pin of het aardecontact is aangebracht voor uw veiligheid. Als de meegeleverde stekker niet in het stopcontact past, raadpleeg dan een elektricien om het verouderde stopcontact te vervangen.



- (10) Plaats het netsnoer zodanig dat niemand erop trapt en het niet wordt afgeklemd, in het bijzonder bij stekkers, stopcontacten en het punt waar het netsnoer uit het apparaat komt.
- Gebruik uitsluitend door de fabrikant gespecificeerde toebehoren/accessoires.
- (12) Uitsluitend te gebruiken met de door de fabrikant gespecificeerde of bij het apparaat verkochte wagen, standaard, statief, beugel of onderstel. Bij gebruik van een wagen dient u de combinatie wagen/ apparaat voorzichtig te verplaatsen om te voorkomen dat deze omvalt.



- (13) Haal de stekker van dit apparaat uit het stopcontact bij onweer of wanneer het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.
- (14) Laat al het onderhoud verrichten door erkend onderhoudspersoneel. Onderhoud is vereist wanneer het apparaat, het netsnoer of de stekker is beschadigd, wanneer er vloeistof in of een voorwerp op het apparaat is gevallen, wanneer het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, wanneer het apparaat niet goed functioneert of wanneer het is gevallen.
- (15) WAARSCHUWING met betrekking tot batterijgebruik – Om te voorkomen dat batterijen gaan lekken, wat kan leiden tot lichamelijk letsel of beschadiging van eigendommen of het apparaat:
 - Plaats alle batterijen correct met + en - zoals aangegeven op het apparaat.
 - Plaats geen oude en nieuwe of verschillende typen batterijen in het apparaat.
 - Verwijder de batterijen wanneer het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.
- (16) Zorg ervoor dat het apparaat niet vochtig of nat wordt.
- 17 Plaats niets op het apparaat dat gevaar kan opleveren, zoals een glas water of een brandende kaars.
- Dit product kan lood en kwik bevatten. Voor het weggooien van deze materialen zijn milieuvoorschriften van toepassing. Raadpleeg uw plaatselijke afvalverwerker

of de Electronic Industries Alliance: www. eiae.org.

Waarschuwing

- Never remove the casing of this Music Station.
- Geen enkel onderdeel van dit Music Station hoeft ooit te worden gesmeerd.
- Plaats het Music Station op een vlakke, harde en stabiele ondergrond.
- Plaats dit Music Station nooit op andere elektrische apparatuur:
- Gebruik dit Music Station uitsluitend binnenshuis. Houd dit Music Station uit de buurt van water, vocht en vloeistofhoudende voorwerpen.
- Houd het Music Station uit de buurt van direct zonlicht, open vuur of warmte.

Een stekker aansluiten

De draden in het netsnoer hebben de volgende kleurcode: blauw = nul (N), bruin = fase (L). Als deze kleuren niet overeenkomen met de kleurmarkeringen voor de polen in de stekker gaat u als volgt te werk:

- Sluit de blauwe draad aan op de zwarte of met een N gemarkeerde pool.
- Sluit de bruine draad aan op de rode of met een L gemarkeerde pool.
- Sluit deze draden niet aan op het groene (of groen-gele) of met een E (of e) gemarkeerde aardcontact in de stekker.
 Bevestig de trekontlasting over de mantel van het netsnoer - niet slechts over de twee draden - en sluit de stekker.

Stekker

Dit apparaat heeft een stekker die is goedgekeurd voor 13 ampère. In dit type stekker vervangt u de zekering als volgt:

- (1) Verwijder het deksel van de zekering en de zekering zelf.
- Plaats een nieuwe zekering van het goedgekeurde type BS13625 Amp, A.S.T.A. of BSI.

(3) Plaats het deksel terug.

Als de stekker niet geschikt is voor uw stopcontacten, kunt u hem afknippen en in plaats daarvan een passende stekker monteren. Als de stekker een zekering bevat, dient de waarde daarvan 5 ampère te zijn. Bij gebruik van een stekker zonder zekering mag de zekering in de meterkast niet groter zijn dan 5 ampère.

Gooi de afgeknipte stekker weg om het gevaar van een elektrische schok te voorkomen wanneer die elders in een stopcontact van 13 ampère zou worden gestoken.

Norge

Typeskilt finnes på apparatens bakside. Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet. Den innebygde netdelen er derfor ikke fraktoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet, ikke utsettes for regn eller fuktighet.

Verklaring

Notice of compliance

For USA:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For Canada:

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.



This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

This product complies with the requirements of the following directives and guidelines: 73/23/ EEC + 89/336/EEC + 93/68/EEC

Symbool klasse II apparatuur



Dit symbool geeft aan dat de apparatuur een dubbel isolatiesysteem heeft.

Verwijdering van het product en de verpakking

Uw product is vervaardigd van kwalitatief hoogwaardige materialen en onderdelen, welke gerecycled en opnieuw gebruikt kunnen worden.



Als u op uw product een doorgekruiste afvalcontainer op wieltjes ziet, betekent dit dat het product valt onder de EU-richtlijn 2002/96/ EC. Win inlichtingen in over de manier waarop elektrische en elektronische producten in uw regio gescheiden worden ingezameld. Neem bij de verwijdering van oude producten de lokale wetgeving in acht en plaats uw product niet bij het gewone huishoudelijke afval. Als u oude producten correct verwijdert, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

Er is geen overbodig verpakkingsmateriaal gebruikt. We hebben ons best gedaan om het voor u zo eenvoudig mogelijk te maken om het materiaal te scheiden.

Houd u aan de plaatselijke regelgeving inzake de verwijdering van verpakkingsmateriaal.

Met het oog op het milieu

Er is geen overbodig verpakkingsmateriaal gebruikt. We hebben ervoor gezorgd dat de verpakking gemakkelijk kan worden gescheiden in drie materialen: karton (de doos), polystyreen (buffer) en polyethyleen (zakken en afdekking). Het systeem bestaat uit materialen die kunnen worden gerecycled en opnieuw kunnen worden gebruikt wanneer het wordt gedemonteerd door een gespecialiseerd bedrijf. Houd u aan de plaatselijke regelgeving inzake het weggooien van verpakkingsmateriaal, lege batterijen en oude apparatuur:

Informatie over de verwijdering van batterijen Batterijen (inclusief ingebouwde, oplaadbare batterijen) bevatten stoffen die slecht kunnen zijn voor het milieu. Lever het apparaat altijd in op een officieel verzamelpunt om de ingebouwde batterijen te laten verwijderen voordat u het apparaat afdankt. U dient alle batterijen in te leveren op een officieel verzamelpunt.

C€ 0678 ① R&TTE Directive 1999/5/EC									
BE	~	DK	~	GR	~	ES	~	FR	\checkmark
IE	~	IT	~	LU	~	NL	~	AT	\checkmark
PT	~	FI	~	SE	~	UK	~	NO	\checkmark
DE	\checkmark	CH	~	PL	~	HU	~	SK	\checkmark
CZ	\checkmark	CY	\checkmark	IS	\checkmark				
				-		-			







Specificaties kunnen worden gewijzigd zonder kennisgeving. Handelsmerken zijn eigendom van Koninklijke Philips Electronics N.V. of hun respectievelijke eigenaren © 2008 Koninklijke Philips Electronics N.V. Alle rechten voorbehouden. www.philips.com





Gedrukt in China wk8074